
النمر الطيَّار
RABIE
01-003

النمر الطيَّار

Ein Gedicht von Burckhard Garbe
mit Bildern von Michael Wrede



ترجمـة : فؤاد ماشطة
مراجعة : أسعد الحكيم



CARLSEN

هذه القصة الصغيرة تخص :

قصص بيكسي هي قصص الجيب الأولى لكل ولد وبنت .

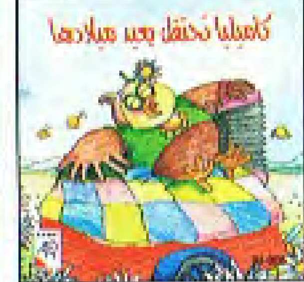
في مجموعة بيكسي 01 (حكايات من عالم الحيوان) توجد القصص التالية :











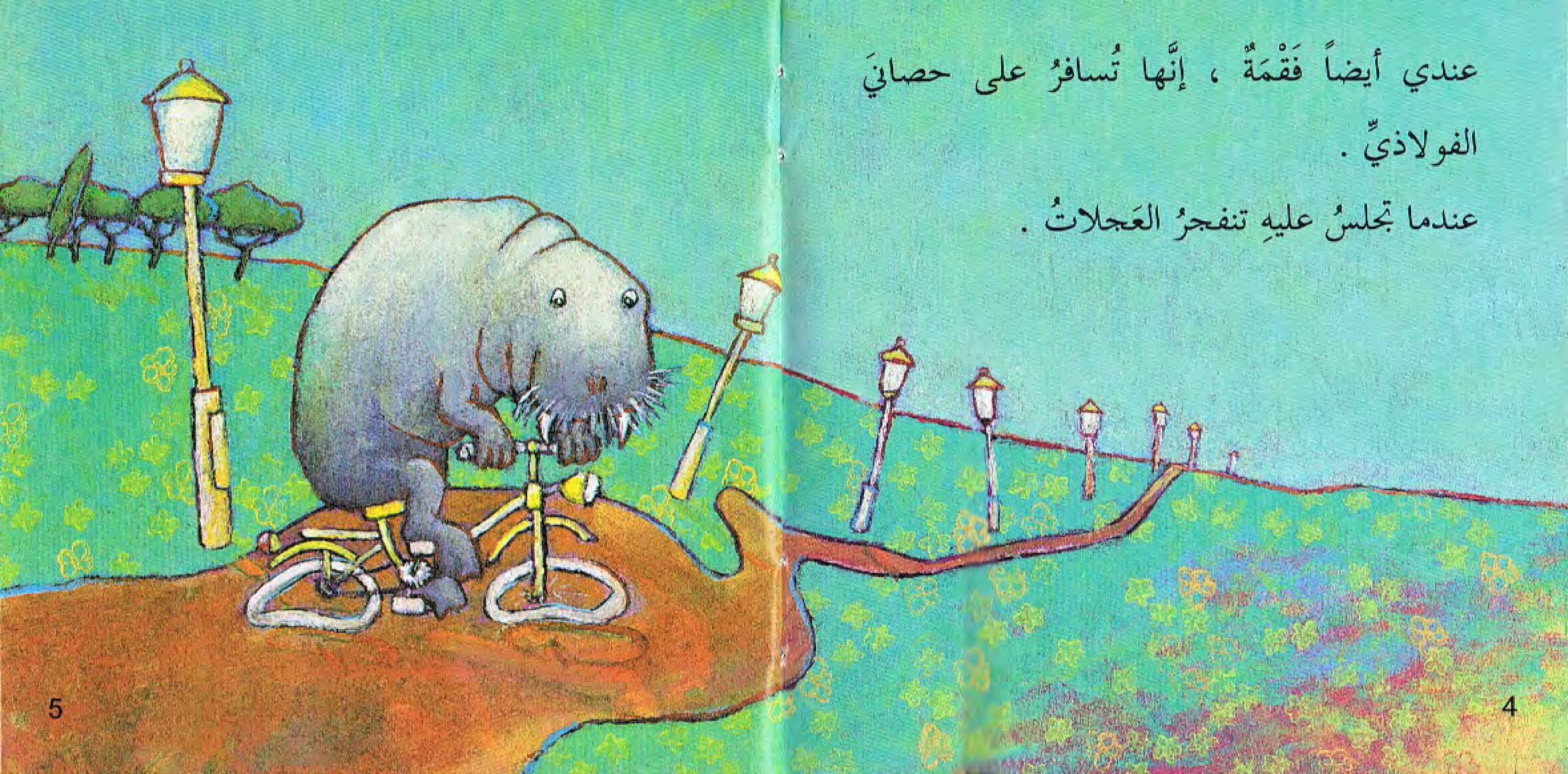








عِندي دودةُ مطَرٍ ، هيَ تحبُّ المطرَ والرِّيحَ
والعاصفةَ ، الحَرُّ شديدٌ ونحنُ نكادُ نذوبُ ،
لذا يجبُ عليَّ أن أرُشَّها بالماءِ .



عندي أيضاً فَقْمَةٌ ، إنَّها تُسافرُ على حصانيَ الفولاذيِّ .

عندما تجلسُ عليهِ تنفجرُ العَجلاتُ .



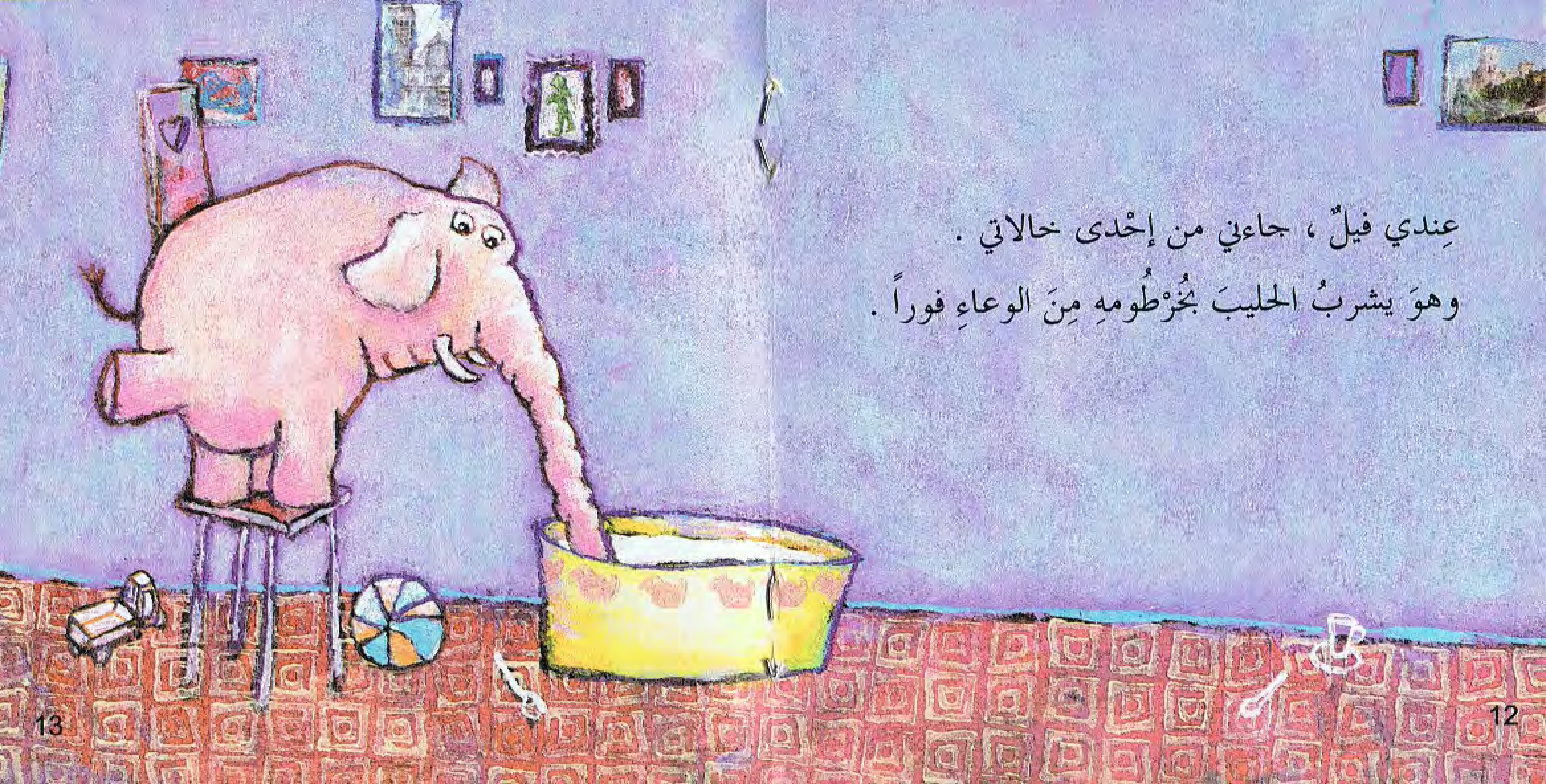
عندي أيضاً نَمِرٌ ، لقد كانَ طيَّاراً شراعيّاً . وبعدَها
سقطَ على مَدْرَجِ الهبوطِ وكُسِرتْ سِنُّهُ .
وبقيَ مُستلقياً برهةً ، والآنَ يخافُ من الطَّيرانِ ...



عندي أيضاً كَنْغَرٌ ، إنَّهُ يُغْمِضُ
عينيهِ عندما يقفزُ . قفزَ في هذا
اليومِ منَ الغرفةِ فسقطَ في فتحَةِ
المجاري .



عِندي تِمْساحٌ أخضرُ ، إنَّهُ يُحبُّ أكْلَ الشُّوكولا .
أعتقدُ أنَّنا نريدُ أنْ نشاهدَ مرَّةً كيفَ سيصبحُ بُنِّياً .



عِندي فيلٌ ، جاءني من إحْدى خالاتي .

وهوَ يشربُ الحليبَ بخُرْطُومهِ مِنَ الوعاءِ فوراً .



عِندي أيضاً حَلَزونانِ ، وهُما يُوقِظاني صباحاً .
ويزحفانِ على وجهي فيصبحُ رَطْباً ، لكنَّهما
لا يُزْعِجاني .



عِندي أيضاً سَمَنْدَر ، إنَّهُ مُشاغِبٌ حقّاً .

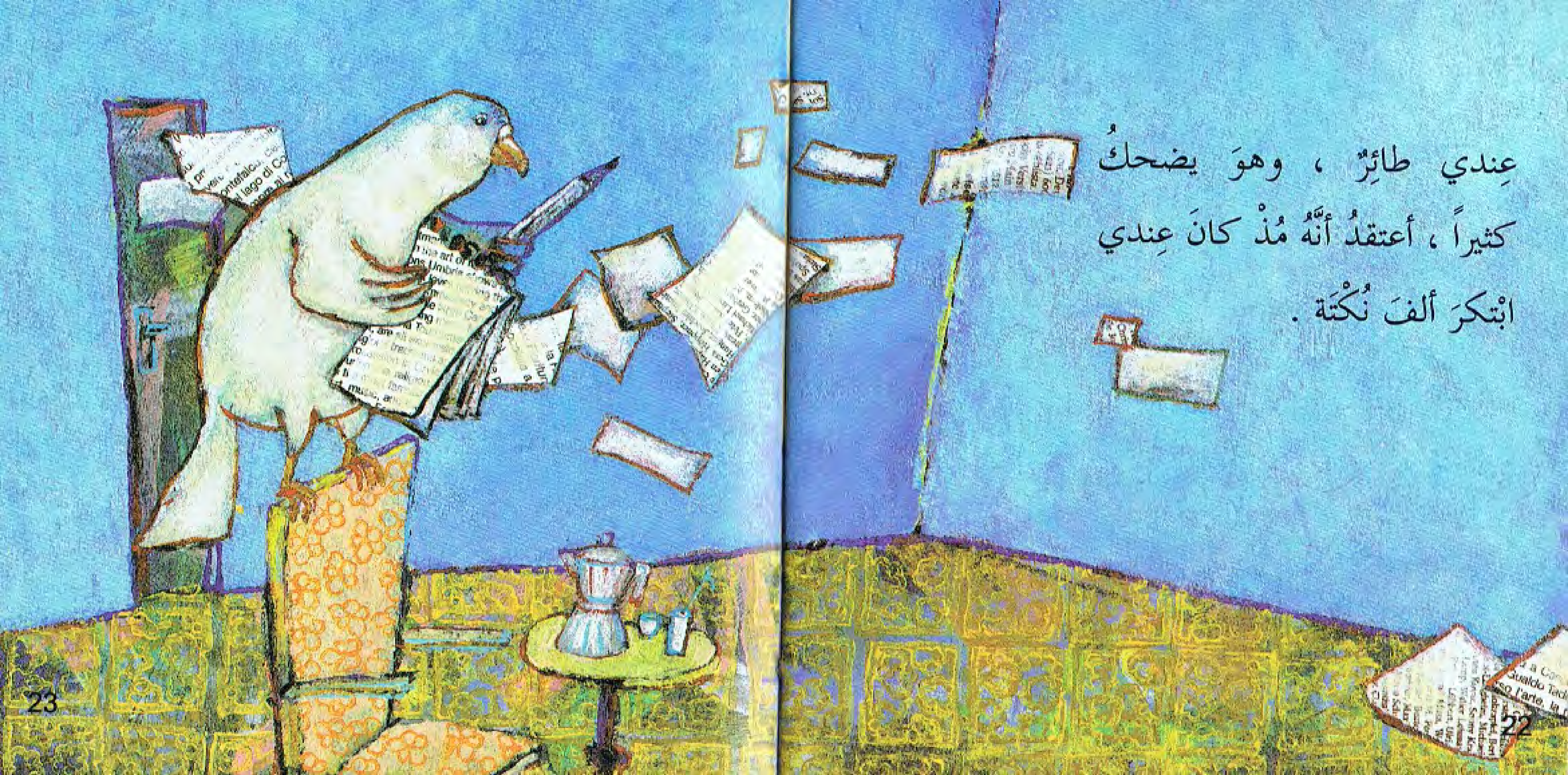
لقد أكلَ كلَّ الفَراولَةِ في الحقلِ ، وكنتُ أريدُ أنْ أجمعَ الفراولَةَ لكنَّني جئتُ مُتأخِّراً .



عِندي بَبَّغاءُ ، وهوَ يُفضِّلُ البيضَةَ طريَّةً في وجبةِ الفَطورِ . وفي المساءِ يحبُّها قاسيةً ، هذا هوَ طَبْعُهُ .



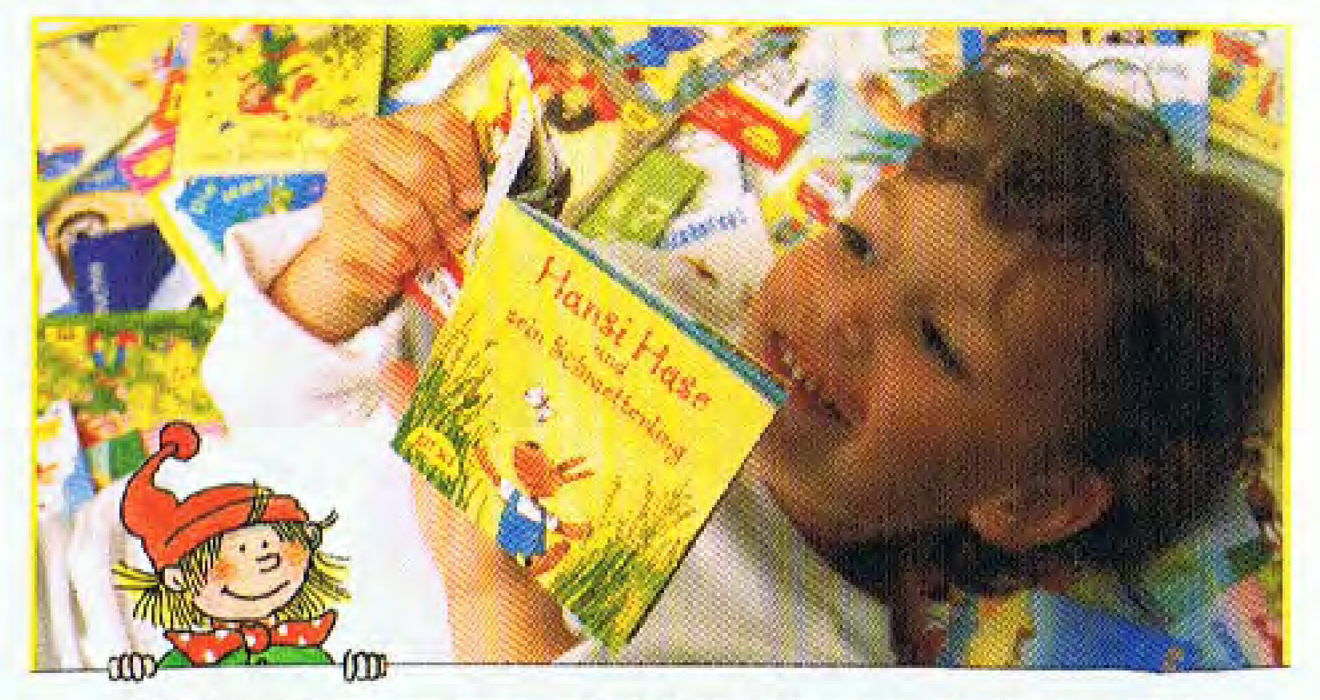
عِندي سَمَكتانِ ، وهما لا يُدْهِشُهما شيءٌ .
فِي الشِّتاءِ عندما يتجمَّدُ الحوضُ ،
يَجدانِ هذا أمراً غَريباً .



عِندي طائِرٌ ، وهوَ يضحكُ
كثيراً ، أعتقدُ أنَّهُ مُذْ كانَ عِندي
ابْتكرَ ألفَ نُكْتَة .



القصة الصغيرة للأولاد والبنات



RABIE
طبعت في مطابع دار ربيع للطباعة والنشر
المدينة الصناعية-الشيخ نجار-حلب-سوريا

Syria - Aleppo P.o.Box: 7381 Tel: +963 21 2640151 Fax: +963 21 2640153
E-mail: rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com

CARLSEN

عِندي أيضاً غزالٌ ، لا أراهُ
إلاّ نادراً .
إنَّهُ حيوانٌ جبانٌ . لا أدري
إنْ كانَ ما يزالُ هُنا .

النمر الطيّار

RABIE

01-003

مرحباً ، بيكسي يُقدِّمُ لكمْ اليومَ كيفَ تجري لعبةُ " صيدِ الحيواناتِ " . لهذا تحتاجونَ إلى كرةٍ وخمسةِ أطفالٍ على الأقلّ . قِفوا بشكلٍ دائريٍّ وليَذْكُرْ كُلٌّ منكمْ اسمَ أيِّ حيوانٍ يريدُ أنْ يُمثّلَ دورهُ . مثالٌ : نَمِرٌ أو فقمةٌ . يذهب الطِّفلُ الأصغرُ إلى داخلِ الدَّائرةِ ، يقذفُ الكرةَ إلى الأعلى بقَدْرِ ما يستطيعُ مُنادياً أحدَ الحيواناتِ المُسمَّاةِ . يُسْرِعُ هذا " الحيوانُ " إلى وَسطِ الدَّائرةِ ويحاولُ الإمساكَ بالكرةِ . وبعدَها يقذفُ الكرةَ بنفسهِ ويُنادي حيواناً آخرَ .

حكايات من عالم الحيوان



RABIE
RP © 2010 Rabie Children Books
E-mail: rabie@rabie-pub.com
www.rabie-pub.com

PIXI 01

